

# Buletin Informativ

Cuprins

Nouă strategie economică pentru Europa, p. 10-12

Relansarea economică în UE, p. 15



ACCES LA INFORMAȚIE EUROPEANĂ

ȘTIREA LUNII FEBRUARIE

## SĂRBĂTOARE LA VULCANA-BĂI

### ALTE ȘTIRI

Centrul Europe Direct Târgoviște lansează un concurs adresat jurnaliștilor locali, în încercarea de a aduce informația mai aproape de cetățenii județului. Detalii în pag. 3

Cel mai nou raport al Parlamentului European privind egalitatea dintre bărbați și femei în țările Uniunii Europene. Măsuri de combatere a discriminării și alte amănunte în pag. 8-9

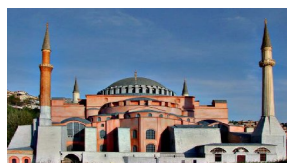
Focus Africa: fondul fiduciar UE-Africa pentru susținerea dezvoltării infrastructurii pe acest continent. Despre provocările cu care se confruntă lumea africană și ce face Comisia Europeană pentru a combate sărăcia, vezi detalii în pag. 13-14

O tânără din Polonia a câștigat concursul de postere „Ziua Europei 2010”. Posterul său scoate în evidență caracterul multicultural al Europei. Detalii în pag. 7



În imagine: invitații la Zilele Bibliotecii „Grigore Alexandrescu”, sărbătorite cu mult entuziasm la Vulcana-Băi. Detalii în pag. 6

Centrul EUROPE DIRECT Târgoviște lansează un concurs de jurnalism adresat autorilor locali, cu scopul de a facilita apropierea informației europene de locuitorii județului. Sunt invitați să participe jurnaliștii din presa scrisă, radio, televiziune și presa electronică, cu materiale publicate sau difuzate în perioada martie 2009 – aprilie 2010 Detalii în pag. 3



**Acțiuni EUROPE DIRECT Târgoviște în anul 2010:** „Lumea de la margine... Descoperind Balcanii și moștenirea lor europeană” este tema unui concurs ce și propune aducerea în atenție a moștenirii culturale a lumii ortodoxe, într-o Uniune Europeană în care hotarele culturale tind să dispară. Detalii în pag. 2

## EXPOZIȚIE DESPRE CORTINA DE FIER

**Miercuri, 10 februarie 2010**, în spațiul expoziției "1989-2009 – O poveste despre libertate" aflată la parterul sediului **Reprezentanței Comisiei Europene în România** a avut loc o dezbatere cu participarea profesorilor de istorie din învățământul preuniversitar din București, alături de reprezentanții RCE și istoricul **Andrea Varga**. A fost vizitată expoziția și s-au purtat discuții despre

cele mai importante momente care au dus la căderea comunismului.

Ca o concluzie a acestei întâlniri, a reieșit necesitatea de a dezvolta proiectul "1989-2009 – O poveste despre libertate", aducându-l mai aproape de tânăra generație, pentru care este importantă conștientizarea faptului că tendințele democratice actuale nu ar fi fost posibile fără mișcările pentru libertate din istoria europeană recentă.

## UE A LANSAT SĂPTĂMÂNA COMPETENȚELOR DIGITALE

Comisia Europeană a adoptat, în 2007, un program de acțiune pe termen lung, menit să încurajeze dobândirea competențelor digitale. A fost organizată și o campanie de sensibilizare, pentru a le oferi studenților, tinerilor și IMM-urilor informații despre numeroasele posibilități pe care le oferă familiarizarea cu TIC. Campania s-a încheiat cu săptămâna competențelor digitale (1-5 martie). Noile tehnologii sunt esențiale pentru

competitivitatea europeană. Competențele informatice permit obținerea unor locuri de muncă stimulante, într-un mediu dinamic. Peste 10% dintre tinerii cu vârstele cuprinse între 16 și 24 de ani au recunoscut că nu dispun de cunoștințe în domeniu iar numărul persoanelor care aleg să facă studii în domeniul tehnologiilor informației și comunicării (TIC) este în scădere, ceea ce înseamnă că mâna de lucru calificată în acest domeniu este insuficientă.

## LUMEA DE LA MARGINE...

Având în vedere recenta integrare în UE a României și Bulgariei, alături de Grecia, precum și perspectivele integrării Croației și Serbiei, Peninsula Balcanică devine un spațiu de interes european. Cunoașterea particularităților culturale și istorice ale acestuia este insuficientă însă, din cauza dezinteresului și prejudecăților. Plecând de la premisa că integrarea europeană, dar și globalizarea, au o puternică componentă regională, apreciem că demersul nostru de familiarizare a tinerilor cu specificul balcanic servește necesităților acestora de informare, dar și coordonatelor europene privind dialogul intercultural. Va fi organizat un concurs ale cărui detalii vor fi publicate în perioada următoare.



### URGENȚELE ÎN EUROPA

Sondajele arată că la aproape două decenii de la introducerea numărului unic de urgență 112, un sfert dintre europenii chestionați nu știu încă despre existența lui. Numărul 112 poate fi contactat în caz de urgență din orice țară a UE, pentru a solicita asistența poliției, ambulanței sau pompierilor.

### VIZITĂ DIN GRECIA

Centrul Europe Direct Lamia (Grecia) s-a aflat la sfârșitul lunii februarie într-o vizită la Târgoviște, în cadrul unui parteneriat Comenius Regio între Inspectoratul Școlar Județean Dâmbovița și instituția similară din Lamia. Cu această ocazie, oaspeții eleni s-au oprit pentru o scurtă vizită și la noi.

### REPORTER EUROPEAN

Jurnaliștii sunt încurajați să contribuie la o mai largă dezbatere și analiză a temelor legate de integrarea europeană a României. Materialele înscrise în această ediție a concursului trebuie să aibă ca temă strategia "UE 2020" și soluțiile propuse pentru îmbunătățirea perspectivelor economiei europene după ieșirea din criză. Termen limită: 30 iunie.

### ZIUA FEMEII



Centrul Europe Direct Târgoviște urează tuturor femeilor o primăvară minunată, plină de succese și împliniri, alături de recunoștință pentru dragostea și devotamentul tuturor mamelor pentru copiii lor.

# ALTE ȘTIRI PE LARG

## ÎMPREUNĂ, MAI APROAPE DE CETĂȚENI CONCURS LANSAT DE EUROPE DIRECT TÂRGOVIȘTE

Prin intermediul acestui concurs, jurnaliștii locali sunt încurajați să contribuie la apropierea informației europene de cetățenii județului Dâmbovița. Materialele înscrise la concurs trebuie să aibă un conținut referitor la tematica europeană de mare interes. Sunt invitați să participe jurnaliștii din presa scrisă, radio, televiziune și presa electronică, cu materiale publicate sau difuzate în perioada martie 2009 – aprilie 2010.

Pot fi înscrise în concurs atât materiale publicate individual, dar și articole apărute în cadrul unei serii.

Jurizarea se va desfășura în perioada 1 – 7 mai. Acesta va fi urmată de publicarea unui comunicat cu numele câștigătorilor. Premiile vor fi decernate în cadrul evenimentului de exterior pe care Centrul EUROPE DIRECT Târgoviște îl va organiza cu ocazia Zilei Europei. Decizia juriului este definitivă. De asemenea, juriul își rezervă dreptul de a scoate din concurs orice material sau articol care nu îndeplinește cerințele

de participare. Premiile constau în echipamente informatice performante, utile pentru activitatea zilnică a unui jurnalist.



Pentru înscriere sunt necesare materialele propuse și publicația ori site-ul în care acesta a apărut ori transcriptul materialului și al emisiunii în care a fost difuzat, după caz. Candidații trebuie să depună materialele la sediul Centrului EUROPE DIRECT Târgoviște, str. Stelea, nr. 2, 130018 Târgoviște. În dosarul de candidatură trebuie incluse și datele de contact personale: nume și prenume, adresa poștală, telefon și e-mail. Termenul limită pentru transmiterea materialelor este 30 aprilie 2010, data poștei.

# PRIN DIALOG ȘI INFORMARE, CĂTRE O COMUNITATE RESPONSABILĂ ȘI CONȘTIENȚĂ DE SINE

## *ORA DE INFORMARE EUROPEANĂ ÎN JUDEȚUL DÂMBOVIȚA*

Ora de informare europeană organizată de Centrul EUROPE *DIRECT* DIN Târgoviște tinde să devină o tradiție. Cu sprijinul voluntarilor au fost organizate în această lună o serie de sesiuni de informare publică pe diverse teme, în mai multe localități ale județului. **Echipa EUROPE *DIRECT*** din Târgoviște consideră că informarea corectă și la timp asupra oportunităților și drepturilor care ne privesc, precum și o încurajare a atitudinilor de responsabilitate, de implicare activă în soarta comunității pot sprijini dezvoltarea socială precum și aprofundarea procesului de eliminare a barierelor și integrare europeană. În acest scop, echipa Centrului depune mari eforturi în fiecare lună pentru a organiza întâlniri cu publicul pe diverse teme de interes comun, în cât mai multe localități ale județului. De un sprijin neprețuit ne-au fost, desigur, voluntarii. În cele ce urmează vom prezenta câteva dintre întâlnirile de acest gen care au avut loc în luna februarie.



**Joi, 11 februarie 2010**, de la ora 12,00, la Sala de conferințe a Bibliotecii Județene Dâmbovița, echipa Centrului EUROPE DIRECT Târgoviște a avut loc o oră de informare europeană cu tema *Primul dumneavoastră loc de muncă în străinătate*.

În cadrul unei prezentări PPT a fost explicat rolul EURES Serviciul European de Ocupare a Forței de Muncă - o rețea de cooperare destinată să faciliteze libera circulație a lucrătorilor în Spațiul Economic European. Elveția participă, de asemenea, la EURES. Partenerii din rețea includ serviciile publice de ocupare a forței de muncă, organizații sindicale și patronale. Rețeaua este coordonată de Comisia Europeană. Scopul EURES este de a oferi informații, recomandări și servicii de recrutare/plasare (găsire a candidatului/locului de muncă potrivit) în beneficiul lucrătorilor și angajatorilor, precum și al oricărui cetățean care dorește să beneficieze de principiul liberei circulații a persoanelor.

Obiectivele EURES sunt următoarele:

- a informa, a orienta și a oferi recomandări potențialilor lucrători mobili în legătură cu posturile disponibile, precum și în legătură cu condițiile de viață și de muncă din Spațiul Economic European;
- a oferi asistență angajatorilor care doresc să recruteze lucrători din alte țări și
- a oferi consiliere și orientare pentru lucrătorii și angajatorii din regiunile transfrontaliere.



**Vineri, 26 februarie 2010**, de la ora 12,30, la Biblioteca Comunală „Grigore Alexandrescu” Vulcana Băi, echipa Centrului EUROPE DIRECT Târgoviște a fost susținută o oră de informare europeană cu tema *Încălzirea globală și schimbările climatice*.

**Sâmbătă, 27 februarie 2010**, de la ora 11.00, la Sala de conferințe a Bibliotecii Județene „Ion Heliade Rădulescu” Dâmbovița, echipa Centrului EUROPE DIRECT Târgoviște a susținut o oră de informare europeană cu tema *Tineri pentru Europa – prezentarea programului Inițiative ale tinerilor*. Au participat elevi, utilizatori ai bibliotecii, bibliotecari, cetățeni interesați de tema dată.



**Creșterea emisiilor de dioxid de carbon amenință echilibrul climatic al planetei noastre. Însă putem contribui și noi, individual, la combaterea schimbărilor climatice prin măsuri precum economisirea energiei și a apei, lupta activă contra poluării și răspândirii deșeurilor toxice în natură.**

# ZILELE BIBLIOTECII „GRIGORE ALEXANDRESCU” DIN VULCANA-BĂI

Vineri 26.02.2010 am fost invitați sa participăm la “Zilele Bibliotecii”, eveniment desfășurat în cadrul Bibliotecii Comunale “Grigore Alexandrescu” Vulcana – Băi. La această întâlnire au participat elevi de la școlile de pe raza comunei, scriitori din județul Dâmbovița, amintim de: Victor Mihalache, Justina Butăroiu, Corin Bianu, Comitetul de părinți, cadre didactice, și noi, reprezentanți ai Centrului EUROPE DIRECT Târgoviște. În cadrul acestei întâlniri s-a discutat despre împlinirea a 105 ani de existență a bibliotecii și bicentenarul Grigore Alexandrescu. Momentele evenimentului le vom detalia mai jos:

1. Cuvântul de deschidere a fost rostit de Filofteia Șerban, viceprimarul localității, Pompilia Băjenaru, bibliotecar și Carmen Vădan, directorul Bibliotecii Județene ”Ion Heliade Rădulescu” Dâmbovița. Au urmat: recitare și dramatizare din opera lui Grigore Alexandrescu; elevi de la școlile din localitate au realizat un moment artistic și umoristic, recitând epigrame și interpretând fabule ale autorului dar punând în scenă și din creațiile lor.
2. Întâlnire cu scriitori dâmbovițeni;

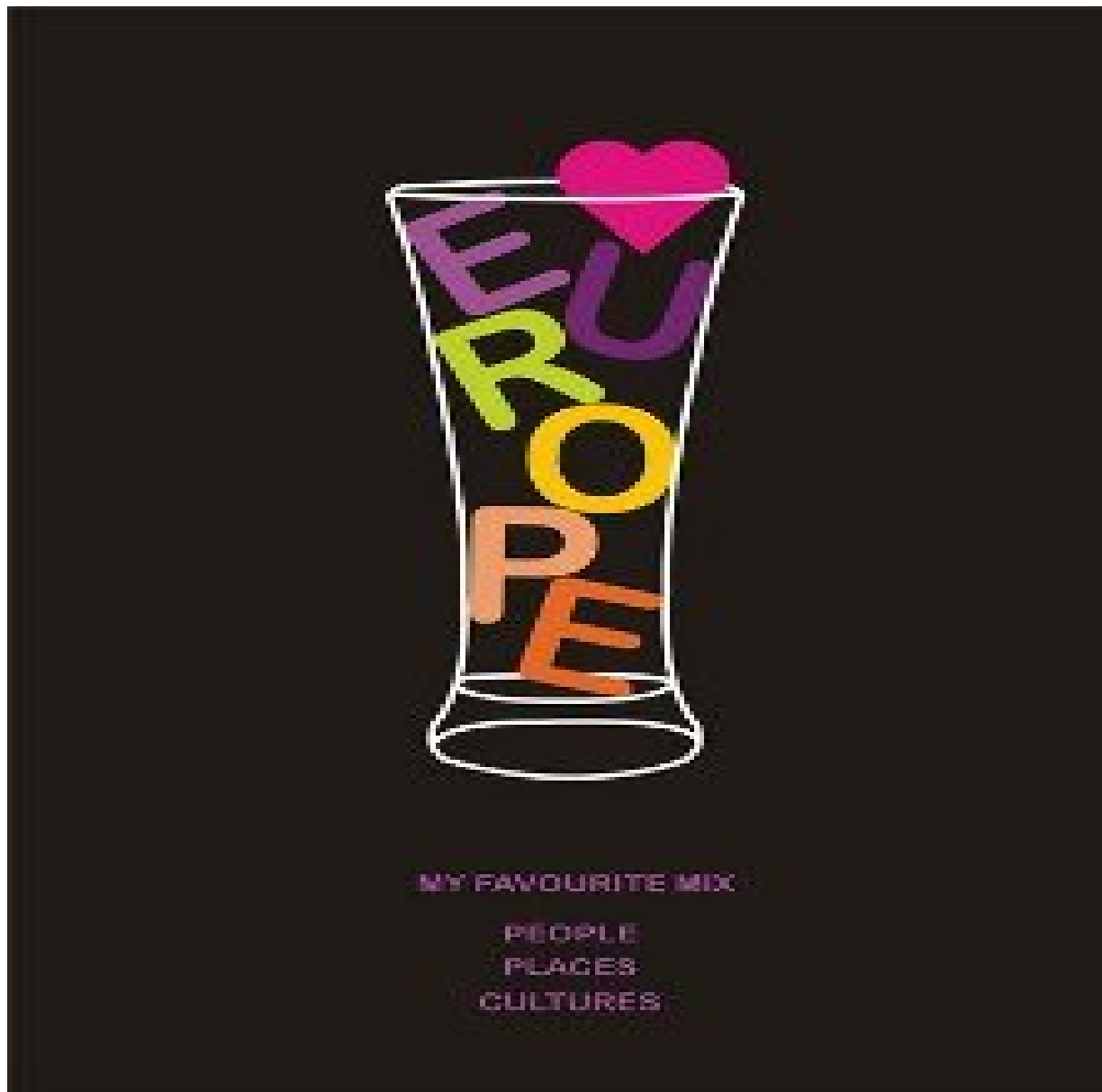
- lansare de carte : “Dor de primăvara” – Justina Butăroiu – debut literar;  
- sugestii și impresii din partea prozatorului Corin Bianu;  
- gânduri din partea scriitorului Victor Mihalache;

3. Ora de informare europeană a fost susținută de voluntarii Andrada Ioniță, Mihaela și Vlăduț Andreescu - consilier comunicare - Centrul Europe Direct Târgoviște din cadrul Bibliotecii Județene care au prezentat pe tema “Încălzirea Globală și schimbările climatice” și au distribuit materiale informative. Întreaga activitate s-a încheiat cu vernisajul expozițiilor de carte “Grigore Alexandrescu – viața și opera” și de pictură pe sticlă semnată Constantin Casandriou.

Am încheiat astfel vizita noastră la Vulcana – Băi. Am rămas cu amintiri plăcute de la acest eveniment și așteptăm următoarea activitate la care vom fi invitați să ne aducem contribuția ca tineri implicați activi, ca cetățeni europeni.



# Eu♥Europa



**Maria Mileńko din Poznan, Polonia, este câștigătoarea concursului de postere "Ziua Europei 2010". Concursul s-a adresat tinerilor europeni interesați de designul grafic și care s-au născut după anul 1985. Concurenții a trebuit să realizeze un poster care să reflecte tema Eu♥Europa, fără însă a conține aceste cuvinte. Un juriu independent a selectat 12 finaliști, analizând o serie de criterii precum originalitatea și calitatea artistică.**

# EGALITATEA ÎNTRE BĂRBAȚI ȘI FEMEI ÎN 2009: RAPORT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN

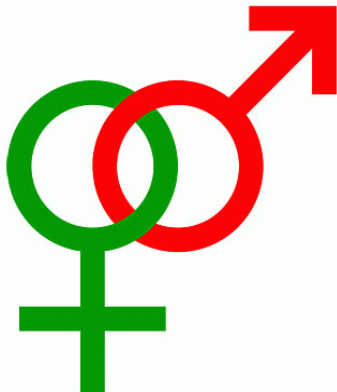
În raportul anual privind egalitatea dintre femei și bărbați în UE, Parlamentul European solicită mai multe eforturi pentru combaterea violenței împotriva femeilor, asigurarea concediului paternal la nivel european și o revizuire a legislației cu privire la egalitatea de remunerare între femei și bărbați. Majoritatea deputaților au subliniat că femeile trebuie să dețină controlul asupra drepturilor lor sexuale și reproductive, în special printr-un acces facil la contracepție și la avort. Raportul adoptat de Parlament cu privire la egalitatea dintre femei și bărbați în Uniunea Europeană - 2009, elaborat de Marc Tarabella (S&D, BE), a fost adoptat cu 381 de voturi pentru, 253 împotriva și 31 de abțineri.

## Eradicarea violenței împotriva femeilor

Deputații solicită elaborarea unei propuneri de directivă globală privind prevenirea și combaterea tuturor formelor de violență împotriva femeilor.

Parlamentul solicită instituirea, în următorii cinci ani, a unui an european de luptă împotriva violenței la adresa femeilor, având în vedere că o femeie din patru este supusă violențelor fizice în cursul vieții de adult, iar peste 10% dintre femei sunt victime ale violențelor sexuale.

Parlamentul sprijină propunerile Președinției spaniole de a crea un Observator European al Violenței între Sexe, de a lansa "mandatul european de protecție a victimelor" și de a înființa o linie telefonică de asistență dedicată victimelor, comună pentru întreaga Uniune Europeană.



## Sănătate sexuală și reproductivă

Recunoașterea autonomiei fizice și sexuale depline a femeilor reprezintă o condiție *sine qua non* pentru orice politică reușită în materie de drepturi la sănătatea sexuală și reproductivă, precum și pentru politicile de combatere a violenței împotriva femeilor, se arată în raport.

Raportul subliniază faptul că femeile trebuie să dețină controlul asupra drepturilor lor sexuale și reproductive, în special printr-un acces facil la contracepție și la avort (această prevedere a fost adoptată cu 412 voturi pentru, 212 împotriva și 36 de abțineri). Totodată femeile trebuie să aibă acces

gratuit la consultații în vederea avortului. Majoritatea deputaților au sprijinit măsurile și acțiunile care vizează îmbunătățirea accesului femeilor la serviciile de sănătate sexuală și reproductivă.

## Combaterea traficului cu ființe umane

Până în prezent, doar 16 State Membre (România a ratificat la 21/08/2006 și a intrat în vigoare la 1/02/2008) au ratificat Convenția Consiliului Europei privind lupta împotriva traficului de ființe umane, care reprezintă o formă modernă de sclavie. De aceea, se solicită insistent statelor membre care nu au făcut încă acest lucru să ratifice fără întârziere această convenție care este cel mai puternic instrument juridic european de luptă împotriva acestui fenomen.



## Concediul de paternitate

La nivelul Uniunii Europene există o directivă referitoare la concediul de maternitate și o alta referitoare la concediul parental, dar nu există până în momentul de față o legislație în materie de concediu de paternitate, se arată în raport.

În consecință, Parlamentul solicită Comisiei "să sprijine orice demers care vizează introducerea unui concediu de paternitate la nivel european", iar concediul de maternitate trebuie asociat concediului de paternitate pentru a proteja mai bine femeile pe piața muncii și a combate astfel

stereotipurile care există în societate în ceea ce privește folosirea acestui concediu.

Deputații regretă faptul că acordul-cadru al partenerilor sociali privind concediul parental (iulie 2009) nu tratează problema concediului plătit, care "ar avea un impact decisiv asupra numărului de bărbați ce ar opta pentru acesta, precum și asupra împărțirii egale a responsabilităților profesionale și familiale între femei și bărbați."

### **Egalitatea de remunerare**

În raport se regretă faptul că, în urma solicitării Parlamentului din 18 noiembrie 2008 menționată mai sus, Comisia nu a prezentat încă o propunere legislativă privind revizuirea legislației în vigoare referitoare la aplicarea principiului egalității de remunerare între bărbați și femei și invită Comisia să prezinte cât mai curând o astfel de propunere legislativă.



### **Egalitate de gen în poziții de conducere**

Deputații solicită statelor membre să adopte măsuri concrete, în special pe cale legislativă, care să

favorizeze o prezență echilibrată a femeilor și a bărbaților în posturi care implică responsabilități în mediul de afaceri, al administrației sau în cel politic și solicită, așadar, fixarea unor obiective obligatorii care să asigure reprezentarea egală a femeilor și a bărbaților. În acest sens, sunt subliniate efectele pozitive ale folosirii cotelor electorale pentru reprezentarea femeilor.

### **Femeile migrante**

Femeile aparținând minorităților, în special femeile de etnie rromă, sunt supuse în mod regulat unor multiple forme de discriminare din motive de rasă și sex, iar organismele naționale responsabile cu problemele legate de egalitate nu combat în mod adecvat discriminarea multiplă sau combinată, se menționează în raport.

Organismele naționale care se ocupă de egalitate ar trebui să introducă abordări integrate în vederea îmbunătățirii reacției la cazurile de discriminare multiplă și a rezolvării acestora.

Deputații solicită statelor membre "să asigure prestații de securitate socială lucrătoarelor din sectoarele domestice și din alte sectoare în care aceste prestații sunt deficiente, în scopul de a favoriza integrarea femeilor migrante."



---

## **Islanda, pregătită pentru aderare**

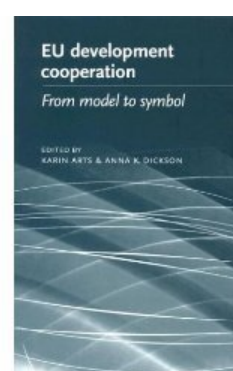
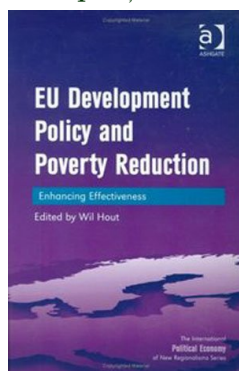
Raportul privind îndeplinirea de către Islanda a criteriilor de aderare la UE arată că negocierile cu această țară pot demara. Totuși, Comisia afirmă în raport că Islanda, stat din nordul Oceanului Atlantic cu o populație de 320 000 de locuitori, va trebui să facă „eforturi semnificative” pentru a-și alinia legislația națională la cea comunitară, în sectoare precum pescuitul, agricultura și serviciile financiare. Recomandarea reprezintă rezultatul studiului efectuat de Comisie cu privire la nivelul de pregătire al Islandei - primul pas al procedurii de aderare. În general, realizarea unui astfel de studiu durează peste un an. Recomandarea publicată astăzi vine însă la puțin peste șapte luni de la depunerea cererii de aderare. Raportul subliniază faptul că Islanda împărtășește numeroase valori europene, inclusiv o democrație consolidată și respectul pentru drepturile omului. Ca stat membru al Spațiului Economic European, Islanda este integrată în piața UE și aplică, în mare parte, legislația europeană.

# PRIORITĂȚILE DEZVOLTĂRII

## *Europa 2020: Comisia propune o nouă strategie economică în Europa*

Comisia Europeană a lansat astăzi strategia Europa 2020 pentru ieșirea din criză și pregătirea economiei UE pentru deceniul următor. Comisia identifică trei factori cheie pentru creșterea economică, de aplicat prin acțiuni concrete la nivelul UE și la nivel național: o creștere inteligentă (promovarea cunoașterii, inovării, educației și societății digitale), o creștere durabilă (o producție mai competitivă, cu o utilizare mai eficientă a resurselor) și o creștere economică favorabilă incluziunii (o mai mare participare la piața forței de muncă, dobândirea de competențe și lupta împotriva sărăciei). Această bătălie pentru creștere economică și locuri de muncă necesită asumarea responsabilității la cel mai înalt nivel politic și mobilizarea tuturor părților interesate din întreaga Europă. Sunt stabilite cinci obiective care definesc nivelul la care ar trebui să se situeze Europa în 2020, în raport cu care vor fi evaluate progresele.

Președintele Barroso a declarat: „Miza strategiei Europa 2020 este legată de ceea ce trebuie să facem astăzi și mâine pentru a reapeza economia UE pe drumul cel bun. Criza a scos la lumină probleme fundamentale și tendințe lipsite de viabilitate pe care nu le mai putem ignora. Europa are un deficit de creștere care ne pune viitorul în pericol. Trebuie să ne rezolvăm în mod decisiv vulnerabilitățile și să fructificăm numeroasele noastre avantaje. Avem nevoie să construim un nou model economic bazat pe cunoaștere, pe o economie cu un nivel redus de emisii de carbon și cu un grad ridicat de ocupare a forței de muncă. Această bătălie necesită mobilizarea tuturor părților interesate din Europa.”



În primul rând, Europa trebuie să învețe din experiența crizei economice și financiare globale. Economiiile noastre sunt intrinsec legate. Niciun stat membru nu poate aborda eficient provocările globale printr-o acțiune izolată. Suntem mai puternici atunci când lucrăm împreună, iar reușita ieșirii din criză depinde, prin urmare, de o strânsă coordonare a politicii economice. Imposibilitatea realizării acestui lucru ar putea conduce la un „deceniu pierdut” de declin relativ, la o deteriorare permanentă a creșterii și la niveluri ridicate de șomaj structural.

În consecință, Strategia Europa 2020 propune o viziune pentru economia socială de piață a Europei în următorul deceniu și se bazează pe trei domenii prioritare, care se întrepătrund și se stimulează reciproc: creșterea economică inteligentă, dezvoltarea unei economii bazate pe cunoaștere și inovare; creșterea economică durabilă, promovarea unei economii competitive, cu emisii scăzute de carbon și o utilizare eficientă a resurselor; precum și creșterea economică inclusivă, promovarea unei economii cu un grad ridicat de ocupare a forței de muncă, care să genereze coeziune socială și teritorială.

Progresele realizate în direcția acestor obiective vor fi măsurate față de cinci indicatori de referință reprezentativi la nivel UE, pe care statele membre vor fi invitate să le traducă în indicatori de referință naționali care reflectă punctele de plecare:

- 75% din populația în vârstă de 20-64 de ani trebuie să fie angajată.
- 3% din PIB-ul UE trebuie să fie investit în cercetare și dezvoltare.
- Obiectivele climatice și energetice „20/20/20” trebuie să fie îndeplinite.
- Ponderea abandonului școlar timpuriu trebuie să fie sub 10%, iar cel puțin 40% din generația tânără trebuie să aibă studii universitare.



- Trebuie redus cu 20 de milioane numărul persoanelor expuse riscului sărăciei.

Pentru îndeplinirea acestor obiective, Comisia propune o agendă Europa 2020 constând dintr-o serie de inițiative-pilot. Punerea în aplicare a acestor inițiative este o prioritate comună, care necesită măsuri la toate nivelurile: organizațiile de la nivelul UE, statele membre, autoritățile locale și regionale:

- O uniune a inovării - reorientarea cercetării și dezvoltării și a politicii de inovare către provocările majore, reducând în același timp distanța dintre știință și lansarea pe piață, astfel

încât invențiile să fie transformate în produse. Drept exemplu, brevetul comunitar ar putea permite întreprinderilor să economisească 289 de milioane EUR în fiecare an.

- Tineretul în mișcare - creșterea calității și a atractivității internaționale a sistemului european de învățământ superior, prin promovarea mobilității studenților și a tinerilor profesioniști. Ca acțiune concretă, posturile vacante în toate statele membre ar trebui să fie mai accesibile la nivelul întregii Europe, iar calificările profesionale și experiența să fie recunoscute în mod corespunzător.

- O agendă digitală pentru Europa - asigurarea unor avantaje economice și sociale durabile printr-o piață unică digitală bazată pe internet ultra rapid; toți europenii trebuie să aibă acces la internet de mare viteză până în 2013.

- O Europă care își utilizează eficient resursele - sprijinirea tranziției către o economie care utilizează eficient resursele, cu emisii reduse de carbon. Europa trebuie să își mențină obiectivele 2020 în ceea ce privește producția și consumul de energie și eficiența energetică. Acest lucru ar reduce cu 60 de miliarde EUR importurile de petrol și de gaze până în 2020.

- O politică industrială pentru o creștere economică verde - sprijinirea competitivității bazei industriale a UE în lumea de după criză, prin promovarea spiritului antreprenorial și dezvoltarea de noi competențe. Acest lucru ar crea milioane de noi locuri de muncă;

- O agendă pentru noi competențe și locuri de muncă - crearea condițiilor pentru modernizarea piețelor forței de muncă, în scopul creșterii gradului de ocupare al forței de muncă și asigurării durabilității modelelor noastre sociale, în condițiile ieșirii la pensie a generației *baby-boom*; precum și



- Platforma europeană împotriva sărăciei – asigurarea coeziunii economice, sociale și teritoriale, ajutând persoanele sărace și excluse social și permițându-le să joace un rol activ în societate. Obiectivele ambițioase urmărite de strategia Europa 2020 presupun trecerea la un nou nivel de conducere și responsabilitate. Comisia invită șefii de stat și de guvern să își însușească această nouă strategie și să o aprobe la Consiliul European de primăvară. Rolul Parlamentului European va fi de asemenea amplificat.

Metodele de punere în aplicare vor fi consolidate pentru a garanta că angajamentele sunt transpuse în acțiuni concrete pe teren. Comisia va monitoriza progresele realizate. Raportarea și evaluarea obiectivelor stabilite prin Europa 2020 și Pactul de stabilitate și de creștere (PSC) vor fi efectuate simultan (rămânând instrumente distincte) pentru o mai bună coerență. Acest lucru va permite ambelor strategii să urmărească obiective de reformă similare, rămânând în același timp instrumente separate.

# Focus: AFRICA

## *Noi drumuri regionale, porturi, aeroporturi și sisteme de producție a energiei electrice în Africa - proiecte finanțate în 2009 de Fondul fiduciar UE-Africa pentru infrastructură*

**Context:** Fondul fiduciar UE-Africa pentru infrastructură este principalul instrument financiar pentru punerea în aplicare a Parteneriatului UE-Africa pentru infrastructura. Parteneriatul a fost lansat în 2006, împreună cu Banca Europeană de Investiții și statele membre, având drept obiectiv consolidarea integrării regionale prin dezvoltarea rețelelor continentale de infrastructură de mare amploare. Comisia Uniunii Africane este principalul interlocutor al Uniunii Europene în ceea ce privește punerea în aplicare și dezvoltarea pe viitor a Parteneriatului pentru infrastructură, în strânsă colaborare cu organismele regionale, agențiile specializate și partenerii financiari africani.



În 2009, Fondul fiduciar UE - Africa pentru infrastructură a aprobat, în total, 11 operațiuni de finanțare a unor proiecte de pe întreg cuprinsul Africii, pentru construirea de infrastructuri regionale de mare amploare în sectoarele energiei, transporturilor, tehnologiei informațiilor și comunicațiilor. În 2009, Fondul fiduciar gestionat de Banca Europeană de Investiții și-a suplimentat bugetul. De la lansarea fondului, valoarea totală a resurselor puse la dispoziția acestuia sub formă de subvenții nerambursabile se ridică la 372 de milioane EUR, fapt ce a permis mobilizarea a aproximativ 5 miliarde EUR sub formă de împrumuturi de la instituțiile financiare europene sau internaționale active în domeniul dezvoltării sau de împrumuturi provenite de la sectorul privat. Comisia Europeană, principalul finanțator al fondului, și-a majorat participarea cu 200 de milioane EUR.

*„Integrarea regională este un element esențial pentru reușita unei dezvoltări durabile în Africa. Intenția mea este ca aceasta să ocupe în continuare un loc prioritar pe agenda UE. Experiența europeană ne arată că nu există creștere fără piețe regionale în Africa. De asemenea, Fondul fiduciar reflectă modul în care ajutorul pentru dezvoltare poate servi drept pârgie pentru*

*mobilizarea altor fonduri. Acesta este esențial pentru Europa în condițiile în care furnizăm 60% din ajutorul global pentru dezvoltare. Trebuie să folosim mai eficient fondurile destinate ajutorului pentru dezvoltare. Obiectivul meu este ca fiecare euro alocat ajutorului să permită mobilizarea a cinci euro din alte surse de finanțare. În prezent, Fondul fiduciar depășește deja această țintă", a declarat Andris Piebalgs, Comisarul european pentru dezvoltare.*

*Banca Europeană de Investiții își exprimă satisfacția pentru realizarea unei cooperări strânse cu Comisia Europeană în gestionarea Fondului fiduciar UE - Africa pentru infrastructură și pentru găzduirea secretariatului acestuia. Felicităm Fondul pentru îndeplinirea rolului său de catalizator capabil să identifice proiecte noi și inovatoare și salutăm contribuția acestuia la consolidarea cooperării cu instituțiile europene de finanțare în domeniul dezvoltării, a adăugat Plutarchos Sakellaris, vicepreședintele Băncii Europene de Investiții, responsabil cu operațiunile de împrumut pentru Caraibe, Africa și zona Pacificului.*

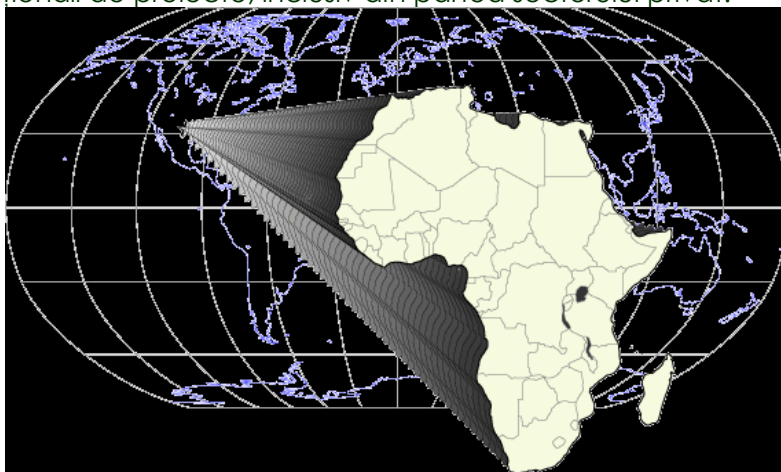
Cele 11 proiecte, care se adaugă celor 8 proiecte aprobate în 2007 și 2008, au în vedere următoarele:

- sisteme hidroelectrice, ca cele de la Felou, în Africa de Vest
- sisteme de interconectare electrică, precum interconexiunile Benin-Togo și Caprivi (Namibia-Zambia);
- drumuri, căi ferate, aeroporturi și porturi, de exemplu Beira, Walvis Bay, Pointe Noire, Port Louis, aeroportul internațional Jomo Kenyata sau marea autostradă de est din Zambia;
- sistemul de cabluri submarine pentru Africa de Est (EASSy), care leagă printr-un cablu de fibră optică țările Africii Meridionale și de Est la rețeaua internațională de comunicații;
- studii preliminare ale proiectelor de la Sambagalou și Gouina în Africa de Vest sau ale centralelor hidroelectrice de la Ruzizi și Gibe în Africa Centrală și de Est.

Activitățile fondului vor fi discutate în cadrul conferinței la nivel înalt "Joining up Africa: Regional Economic Integration in Africa" care va avea loc la Londra, în data de 4 martie, în prezența comisarului responsabil pentru dezvoltare, Andris Piebalgs. Conferința va analiza modalitățile prin care Comisia Europeană și instituțiile africane, finanțatorii, mediile de afaceri și investitorii, pot colabora mai bine în vederea integrării regionale în Africa.

Anul 2009 a fost un an record pentru Fondul fiduciar. Comisia Europeană și-a majorat participarea cu 200 de milioane EUR. De asemenea, Regatul Unit s-a angajat să crească nivelul contribuțiilor sale la Fond cu 20 de milioane EUR, în timp ce Finlanda a devenit membră a fondului, fiind al 13-lea finanțator, cu o contribuție de 5 milioane EUR.

De la crearea Fondului, în 2007 au fost alocate peste 96 de milioane EUR sub formă de subvenții nerambursabile, iar 122 de milioane EUR au fost alocate unor proiecte-cheie din domeniul infrastructurii, fiind mobilizate, până în prezent, 1,5 miliarde EUR. În baza tendințelor actuale, valoarea totală a resurselor Fondului sub formă de subvenții nerambursabile are potențialul de a mobiliza investiții de aproximativ 5 miliarde de EUR din partea instituțiilor financiare și a finanțatorilor europeni, africani sau internaționali de proiecte, inclusiv din partea sectorului privat.



# Relansarea economică în Uniunea europeană

**Comisia estimează că PIB-ul la nivelul UE va reveni treptat la valorile care se înregistrează înainte de criză. Cu toate acestea, economia întâmpină încă dificultăți.**

Recenta criză economică, cea mai lungă și cea mai gravă din istoria UE, s-a încheiat în cel de-al treilea trimestru al anului 2009, când PIB-ul real a început să crească din nou. Însă, după cum era de așteptat, în ultimele trei luni ale anului, ritmul de creștere economică a scăzut.



În 2010, economia europeană va înregistra o creștere de numai 0,7%, după cum anunțau și previziunile din toamna anului 2009. UE a beneficiat de pe urma relansării economiei mondiale, care s-a dovedit mult mai puternică decât se preconiza în a doua jumătate a anului 2009. La nivel global, situația este încurajatoare, în condițiile în care economia mondială ar urma să înregistreze o creștere de 4,25% în 2010 (estimările nu includ UE).

În ciuda acestui climat pozitiv, creșterea economică a UE este amenințată în 2010 de o serie de factori, printre care: scăderea pieței imobiliare în mai multe state membre, diminuarea producției industriale și a comerțului cu amănuntul. Perspectivele rămân nesigure pentru piețele financiare, deși acestea au înregistrat rezultate foarte bune de la începutul anului 2009. În același timp, rata șomajului continuă să crească, iar efectele acestei creșteri se vor regăsi în reducerea cheltuielilor de consum.

În 2009, inflația s-a situat la un nivel moderat - 1% în UE și 0,3% în zona euro - reflectând,

astfel, încetinirea creșterii economice. Se așteaptă ca în 2010 rata inflației la nivelul UE să ajungă la 1,4%, cifră puțin mai ridicată decât cea enunțată de previziunile anterioare. Pentru zona euro, previziunile rămân neschimbate, rata inflației urmând să se situeze la 1,1%.



În actualul raport, riscurile pe care le implică relansarea economică se mențin la un nivel echilibrat. Evoluțiile recente de pe piețele financiare arată însă că reinstaurarea unui climat nesigur este încă posibilă. O relansare la nivel mondial, mai puternică decât cea preconizată, ar putea da un nou impuls economiei UE. În general, Comisia Europeană publică previziuni economice de patru ori pe an - două rapoarte complete primăvara și toamna și două rapoarte intermediare în februarie și septembrie. Următoarele previziuni economice vor fi date publicității în luna mai.



## ***Cel mai mare proiect energetic european***

**2,3 miliarde de euro pentru 43 de proiecte în domeniul aprovizionării cu gaz și energie - investiție europeană fără precedent în domeniul infrastructurii energetice.**

Gazoductele se află în centrul a 31 de proiecte, printre care Nabucco (pentru transportul de gaz dinspre regiunea Mării Caspice către Austria, trecând prin Turcia) și Galsi (o conductă din Algeria către Italia, trecând prin Sardinia). Celelalte 12 proiecte vizează dezvoltarea conexiunilor dintre rețelele electrice pentru a include în rețeaua energetică a UE țări aflate la granița Uniunii, precum Irlanda, Malta, Lituania, Letonia și Estonia.

Pentru realizarea acestor proiecte se va utiliza suma de 3,98 miliarde de euro, prevăzută în acest scop încă din timpul recesiunii, pentru a da un nou impuls economiei. Se așteaptă ca aceste proiecte să creeze locuri de muncă și să ajute micile întreprinderi să treacă mai ușor peste această perioadă, în special pe cele care își desfășoară activitatea în sectorul construcțiilor și al serviciilor. Contribuția UE la finanțarea acestor proiecte ar putea genera investiții private de circa 22 de miliarde de euro.

Mai mult decât atât, aceste proiecte vor diversifica importurile de gaz și vor îmbunătăți fluxul de energie la granițele europene, a declarat Günther Oettinger, noul comisar pentru energie. „Este pentru prima dată când Comisia ia decizia de a aloca o sumă atât de mare pentru proiecte din sectorul energiei”, a subliniat comisarul. Acesta a adăugat că finanțarea oferită va ajuta la menținerea în echilibru a investițiilor în domeniul energiei pe parcursul perioadelor dificile. „Obiectivele UE în domeniul energiei și al combaterii schimbărilor climatice necesită investiții considerabile și riscante în infrastructură, care vor fi amortizate pe termen lung. Problema este că, în contextul economic actual, astfel de proiecte riscă să fie amânate.”

O primă serie de subvenții, în valoare de 1,5 miliarde de euro, a fost alocată în luna decembrie pentru 9 parcuri de eoliene off-shore și 6 proiecte privind îngroparea dioxidului de carbon, responsabil de producerea schimbărilor climatice.

**EUROPE DIRECT Târgoviște**

**BULETIN INFORMATIV**

**Anul II, nr. 2/februarie 2010**

**Proiect finanțat de Comisia Europeană și Consiliul Județean Dâmbovița**

Centrul EUROPE DIRECT Târgoviște este un serviciu local care funcționează în cadrul Bibliotecii Județene „Ion Heliade Rădulescu” Dâmbovița și este destinat comunității județului Dâmbovița. Centrul EUROPE DIRECT Târgoviște se adresează, fără discriminare, tuturor cetățenilor care caută informații privind oricare dintre domeniile de activitate ale instituțiilor Uniunii Europene.

Centrul EUROPE DIRECT Târgoviște. Biblioteca Județeană „I.H. Rădulescu” Dâmbovița, Str. Stelea, nr. 2, Târgoviște. Tel./fax: 0345 100 581; 0345 100 582. E-mail: office@edtargoviste.ro

**Colectiv de redacție:** Vlăduț Andreescu, Cezar Stanciu, Alexandra Oprescu.

**Echipa EUROPE DIRECT Târgoviște:**

**Vlăduț Andreescu** coordonator proiect și info officer; **Carmen Vădan** coordonator evenimente externe; **Cezar Stanciu** coordonator editare materiale tipărite; **Alexandra Oprescu** info officer; **Ștefania Enache** info officer; **Doinița Ciurezu** consilier economic.

**Pentru mai multe informații, știri de ultimă oră și forum, vizitează și:**

**[www.edtargoviste.ro](http://www.edtargoviste.ro)**